

	OMA AJONEUVO (OWN VEHICLE)	Rekisterinumero / Registration number	VIERAS AJONEUVO (OTHER VEHICLE)	Rekisterinumero / Registration number
KULJETTAJA (Driver)	Nimi / Name		Nimi / Name	
	Ajokortti / Driving licence ☐ 1 kyllä ☐ 2 ei			
	Henkilötunnus / Date of birth and ID code	Puhelinnumero (8-16)/ Telephone (8 a.m.-4 p.m.)	Henkilötunnus / Date of birth and ID code	Puhelinnumero (8-16)/ Telephone (8 a.m.-4 p.m.)
	Sähköpostiosoite / E-mail	ALV vähennys- /palautuskelpoinen / VAT deductible ☐ Kyllä / Yes	Sähköpostiosoite / E-mail	ALV vähennys- /palautuskelpoinen / VAT deductible ☐ Kyllä / Yes
AJONEUVO (Vehicle)	Merkki ja malli / Make and model	Ajoneuvon tyyppi / Type (e.g. car)	Merkki ja malli / Make and model	Ajoneuvon tyyppi / Type (e.g. car)
PERÄVAUNU (Trailer)	Käytettiinkö perävaunua / Was a trailer used ☐ 1 kyllä/yes ☐ 2 ei/no	Rekisterinumero / Registrati on number	Käytettiinkö perävaunua / Was a trailer used ☐ 1 kyllä/yes ☐ 2 ei/no	Rekisterinumero / Registrati on number
AJONEUVON VAURIOT (Damage to vehicle)	Kuvaile mikä kohta ajoneuvossa vaurioitui. Vaurioiden tarkastuksesta on sovittava vakuutusyhtiön kanssa ennen korjaamista. / Please describe the damaged parts. Damage inspection must be agreed on with the insurer before any repairs.		Kuvaile mikä kohta ajoneuvossa vaurioitui. Vaurioiden tarkastuksesta on sovittava vakuutusyhtiön kanssa ennen korjaamista. / Please describe the damaged parts. Damage inspection must be agreed on with the insurer before any repairs.	
	HENKILÖVAHINGOT /Bodily injuries	OMASSA AJONEUVOSSA / IN OWN VEHICLE vammutunutta / injured persons kuollutta / dead persons	MUISSA AJONEUVOSSA / IN OTHER VEHICLES vammutunutta / injured persons kuollutta / dead persons	AJONEUVOJEN ULKOPUOLELLA / OUTSIDE THE VEHICLE vammutunutta / injured persons kuollutta / dead persons
VAHINGON- KÄRSINEET (Persons suffering injuries)	Nimi / Name		Nimi / Name	
	Henkilötunnus / Date of birth and ID code	Ammatti / Occupation	Henkilötunnus / Date of birth and ID code	Ammatti / Occupation
	Lähiosoite / Street address		Lähiosoite / Street address	
	Postinumero-ja toimipaikka / Postal code and town or municipality	Puhelin (8-16)/Telephone (8 a.m.-4 p.m.)	Postinumero-ja toimipaikka / Postal code and town or municipality	Puhelin (8-16)/Telephone (8 a.m.-4 p.m.)
	Vahingonkärsinyt oli ajoneuvossa nro? ☐ 1 kuljettaja / driver ☐ 2 matkustaja edessä / front seat passenger ☐ 3 matkustaja muualla / passenger elsewhere ☐ 4 ei ajoneuvossa / not in the vehicle		Vahinko sattui / The loss of damage occurred ☐ 1 työssä ☐ 2 työmatkalla ☐ 3 koulumatkalla ☐ 4 vapaa-aikana Vammojen laatu / The type of injuries ☐ 1 vammat lieviä / minor injuries ☐ 2 vammat vaikeita / severe injuries ☐ 3 kuollut / dead	
KUINKA VAHINKO TAPAHTUI (How did the accident occur)				
AIKA PAIKKA JA OLOSUHTEET (Time, place and circumstances)	Vahinkopäivä / Date of accident	Viikonpäivä / Day of the week	Vahingon sattumiskunta / Town or municipality where the accident occurs	
	Tarkka vahinkopaikka (risteys, katuosoite, paikan nimi jne.)			
	Tapahtumapaikka / Accident scene ☐ 1 rautatien tasoristeys ☐ 2 yksityistien tai -alueen liittymä ☐ 3 etuajo-oikeutetturisteys ☐ 4 tasa-arvoinenristeys ☐ 5 silta ☐ 6 kaarre ☐ 7 suora tie ☐ 8 pysäköintialue, tori, piha, huoltoasema tai vastaava ☐ 9 muu alue	Liikennevalot / Traffic lights ☐ 1 ei valoja ☐ 2 valot ohjasivat ☐ 3 valot eivät ohjanneet Nopeusrajoitus vahinkopaikalla / Speed limit at the scene of accident oma ajoneuvo / own vehicle, km/h vieras ajoneuvo / other vehicle, km/h Nopeus ennen vahingon sattumista / Speed limit at the scene of accident oma ajoneuvo / own vehicle, km/h vieras ajoneuvo / other vehicle, km/h	Tien laji / Type of street or road Oma ajon. / Own vehicle Vieras ajon. / Other vehicle 1 katu tai vastaava / street or comparable 2 moottoritie / motorway 3 valtatie / main road 4 muu yleinen tie / other public road 5 yksityistie / private road 6 muu tie tai alue / other road or area	Tapahtuiko vahinko taajama-alueella? / Did the accident occur in a populated area? ☐ 1 kyllä / yes ☐ 2 ei / no Tien pinta / Road surface ☐ 1 paljas, kuiva / clear and dry ☐ 2 paljas, märkä / clear and wet ☐ 3 luminen tai jäinen / snowy or icy Valaistus / Lighting ☐ 1 päivänvalo / daylight ☐ 2 hämärä / dawn or dusk ☐ 3 pimeä, tie valaistu / dark, illuminated road ☐ 4 pimeä, tie valaisematon / dark, unlit road
ALKOHOLI (Alcohol)	Oliko joku onnettomuuteen osallinen alkoholin vaikutuksen alainen? / Were any of the persons involved in the accident under the influence of alcohol? ☐ ei / no ☐ kyllä / yes	Kuka? Who?	Oletettiin verikoe? / Was a blood test taken? ☐ ei / no ☐ kyllä / yes	
POLIISI- TUTKINTA (Police investigation)	Käivikö poliisi paikalla? ☐ ei / no ☐ kyllä / yes	Asiaa hoitava poliisipiiri / Police district in charge of the case	Onko poliisitutkinta suoritettu? ☐ ei / no ☐ kyllä / yes Has a police investigation been carried out?	

Tulosta ja tallenna ilmoitus pdf-muotoon uudella nimellä koneellesi.
 Lähetä sen jälkeen sähköpostin liitteenä:
suurasiakaskorvaus@lahitapiola.fi

Print and save the pdf-document with a new name to your computer.
 Then send it as an email attachment to:
suurasiakaskorvaus@lahitapiola.fi